

The top half of the page features a complex, abstract background of overlapping, semi-transparent blue triangles and polygons, creating a faceted, crystalline effect. The colors range from light sky blue to deep navy blue. A white diagonal line separates this patterned area from the plain white background below.

Product Safety Guide

020-001778-01

# Secure Series II

LCD Panels

**CHRISTIE**

# Important Safety Information

Read this document carefully before installing or operating Secure Series II LCD panels. Store the document in a location close to Secure Series II LCD panels for future reference.

## Product documentation

For installation, setup, and user information, see the product documentation available on the Christie website. Read all instructions before using or servicing this product.

1. Access the documentation from the Christie website:
  - Go to this URL: <https://bit.ly/2VccFTr>. or <https://www.christiedigital.com/products/lcd-panels/secure-series-II/>
  - Scan the QR code using a QR code reader app on a smartphone or tablet.



2. On the product page, select the model and switch to the Downloads tab.

## Related documentation

Additional information on this product is available in the following documents.

- *Secure Series II User Guide (P/N: 020-001779-XX)*
- *Secure Series II External Controls (P/N: 020-001853-XX)*
- *SUHD553-L Service Guide (P/N: 020-001850-XX)*
- *SUHD653-L Service Guide (P/N: 020-001851-XX)*
- *SUHD753-L Service Guide (P/N: 020-001876-XX)*
- *SUHD863-L Service Guide (P/N: 020-001877-XX)*

## Notation



Danger messages indicate a hazardous situation which, if not avoided, results in death or serious injury.



Warning messages indicate a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



Caution messages indicate a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.





Notice messages indicate a hazardous situation which, if not avoided, may result in equipment or property damage.




Information messages provide additional information, emphasize or provide a useful tip.

## General hazards

Hazard warnings also apply to accessories once they are installed in a Christie product that is connected to power.

Fire and Shock Hazard	
	To prevent fire or shock hazards, do not expose this product to rain or moisture.
	Do not alter the power plug, overload the power outlet, or use it with extension cords. Do not remove the product enclosure. Only Christie qualified technicians are authorized to service the product.

Electrical Hazard	
	Risk of electric shock. Do not remove the product enclosure. Only Christie qualified technicians are authorized to service the product.



General hazard.

## Important safeguards

This section provides important safeguards for the product. Christie product must be installed and serviced by Christie-accredited and qualified technicians.

## General safety warnings



Warning! If not avoided, the following could result in death or serious injury.

- FIRE AND SHOCK HAZARD! Use only the attachments accessories, tools, and replacement parts specified by Christie.
- Heavy object - Multi-person lift or properly rated lift equipment is required.
- A minimum of two handles are required to safely support the weight of the panel.
- To avoid damage to the panel, always use multiple handles when moving or lifting the panel.
- Do not carry the panel by frame.
- Always provide proper ventilation for the product to prevent overheating.

- FIRE HAZARD! Do not install near any devices that produce heat such as amplifiers, radiators, heat registers, or stoves.



Caution! If not avoided, the following could result in minor or moderate injury.

- This product is intended for indoor use only.
- Do not operate the product at an altitude exceeding 2000m.
- Do not operate the product in tropical climate regions.
- Only clean the components with Christie approved products.
- Do not place objects containing liquids on the product.
- Do not spray cleaners or pour liquids directly onto the surface of the product.
- Do not remove the protective housing.

**AC power precautions**



Warning! If not avoided, the following could result in death or serious injury.

- SHOCK HAZARD! Disconnect the product from AC before installing, moving, servicing, cleaning, removing components, or opening any enclosure.
- FIRE AND SHOCK HAZARD! Do not attempt operation unless the power cord, power socket, and power plug meet the appropriate local rating standards.
- Never compromise the ground or earth connection of the product.
- SHOCK HAZARD! The AC power cord must be inserted into an outlet with grounding.
- The appliance coupler and main power supply plug must be easily accessible for disconnecting the product from the power source.
- FIRE OR SHOCK HAZARD! Do not overload power outlets and extension cords.
- SHOCK HAZARD! Only use the AC power cord provided with the product or recommended by Christie
- FIRE HAZARD! Do not use a power cord, harness, or cable that appears damaged.
- TRIP OR FIRE HAZARD! Position all cables where they cannot contact hot surfaces, be pulled, be tripped over, or damaged by persons walking on or objects rolling over the cables.

**Power requirements**

Learn about the power requirements for Secure Series II LCD Panels.

Parameter	Requirement
Rated voltage	
Secure Series II	100-240 VAC
Rated current	
SUHD553-L	3.1-1.3A
SUHD653-L	2.6-1.1A
SUHD753-L	2.9-1.2A
SUHD863-L	4.1-1.7A
Maximum power consumption	
SUHD553-L	305W
SUHD653-L	260W
SUHD753-L	290W
SUHD863-L	410W

**Technical support**

- North and South America: +1-800-221-8025 or Support.Americas@christiedigital.com
- Europe, Middle East, and Africa: +44 (0) 1189 778111 or Support.EMEA@christiedigital.com
- Asia Pacific: Support.APAC@christiedigital.com
  - Australia: +61 (0)7 3624 4888 or tech-Australia@christiedigital.com
  - China: +86 10 6561 0240 or tech-supportChina@christiedigital.com
  - India: +91 (80) 6708 9999 or tech-India@christiedigital.com
  - Japan: 81-3-3599-7481
  - Singapore: +65 6877-8737 or tech-Singapore@christiedigital.com
  - South Korea: +82 2 702 1601 or tech-Korea@christiedigital.com
- Professional Services: +1-800-550-3061 or NOC@christiedigital.com

# Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch, bevor Sie Secure Series II LCD-Panels installieren oder bedienen. Bewahren Sie dieses Dokument zur späteren Bezugnahme an einem Ort in der Nähe von Secure Series II LCD-Panels auf.

## Produktdokumentation

Informationen zu Installation, Einrichtung sowie Benutzerinformationen finden Sie in der Produktdokumentation auf der Christie-Website. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden oder warten.

- Greifen Sie auf die Dokumentation von der Christie-Website zu:
  - Folgen Sie diesem Link: <https://bit.ly/2VccFTr> oder <https://www.christiedigital.com/products/lcd-panels/secure-series-ii/>
  - Scannen Sie den QR-Code mit einer QR-Code-Reader-App auf einem Smartphone oder Tablet.



- Wählen Sie auf der Produktseite das Modell aus und wechseln Sie zur Registerkarte Downloads.

## Dazugehörige Dokumentation

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie in den folgenden Dokumenten.

- Secure Series II Benutzerhandbuch (Bestellnr.: 020-001779-XX)*
- Secure Series II Externe Bedienelemente (Bestellnr.: 020-001853-XX)*
- SUHD553-L Servicehandbuch (Bestellnr.: 020-001850-XX)*
- SUHD653-L Servicehandbuch (Bestellnr.: 020-001851-XX)*
- SUHD753-L Servicehandbuch (Bestellnr.: 020-001876-XX)*
- SUHD863-L Servicehandbuch (Bestellnr.: 020-001877-XX)*

## Anmerkung



Gefahrenmeldungen weisen auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht gemieden wird.



Warnmeldungen weisen auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



Vorsichtsmeldungen weisen auf eine gefährliche Situation hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.





Hinweismeldungen weisen auf eine gefährliche Situation hin, die zu Geräte- oder Sachschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.




Informationsnachrichten enthalten zusätzliche Informationen, betonen oder geben einen nützlichen Tipp.

## Allgemeine Gefahren

Gefahrenhinweise gelten auch für Zubehörteile, sobald diese in einem an die Stromversorgung angeschlossenen Christie-Produkt installiert sind.

Feuer- und Stromschlaggefahr	
 	<p>Setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um Feuer- oder Stromschlaggefahren zu vermeiden.</p> <p>Ändern Sie den Netzstecker nicht, überlasten Sie die Steckdose nicht und verwenden Sie sie nicht mit Verlängerungskabeln.</p> <p>Entfernen Sie nicht das Produktgehäuse.</p> <p>Nur von Christie qualifizierte Techniker dürfen dieses Produkt warten.</p>

Elektrische Gefahr	
	<p>Stromschlaggefahr.</p> <p>Entfernen Sie nicht das Produktgehäuse.</p> <p>Nur von Christie qualifizierte Techniker dürfen dieses Produkt warten.</p>



Allgemeine Gefahr.

## Wichtige Sicherheitsmaßnahmen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Sicherheitsvorkehrungen für das Produkt.

Das Christie-Produkt muss von akkreditierten und qualifizierten Christie-Technikern

installiert und gewartet werden.

**Allgemeine Sicherheitshinweise**



Warnung! Wenn dies nicht gemieden wird, kann Folgendes zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

- FEUER- UND STROMSCHLAGGEFAHR! Verwenden Sie nur die von Christie angegebenen Anbaugeräte, Zubehörteile, Werkzeuge und Ersatzteile.
- Schweres Produkt - Eine Handhabung durch mehrere Personen oder die ordnungsgemäß zugelassenen Hebevorrichtungen sind erforderlich.
- Es sind mindestens zwei Griffe erforderlich, um das Gewicht des Panels sicher zu tragen.
- Verwenden Sie beim Bewegen oder Anheben des Panels immer mehrere Griffe, um Schäden an das Panel zu vermeiden.
- Tragen Sie das Panel nicht am Rahmen.
- Sorgen Sie immer für eine ausreichende Belüftung des Produkts, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- BRANDGEFAHR! Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Geräten, die Wärme erzeugen, wie z. B. Verstärker, Heizkörper, Heizregister oder Öfen.



Achtung! Wenn dies nicht gemieden wird, kann Folgendes zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen.

- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in einer Höhe von mehr als 2000 m.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in tropischen Klimaregionen.
- Reinigen Sie die Komponenten nur mit von Christie zugelassenen Produkten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt, die Flüssigkeiten enthalten.
- Sprühen Sie keine Reinigungsmittel oder Flüssigkeiten direkt auf die Oberfläche des Produkts.
- Entfernen Sie nicht das Schutzgehäuse.

**Wechselstrom-Vorsichtsmaßnahmen**



Warnung! Wenn dies nicht gemieden wird, kann Folgendes zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

- STROMSCHLAGGEFAHR! Trennen Sie das Produkt vom Wechselstrom, bevor Sie Komponenten installieren, bewegen, warten, reinigen, entfernen oder ein Gehäuse öffnen.
- FEUER- UND STROMSCHLAGGEFAHR! Versuchen Sie den Betrieb nur, wenn das Netzkabel, die Steckdose und der Netzstecker den geltenden örtlichen Normen entsprechen.
- Beeinträchtigen Sie niemals die Erdung oder den Erdungsanschluss des Produkts.
- STROMSCHLAGGEFAHR! Das Netzkabel muss in eine geerdete Steckdose eingesteckt werden.
- Der Gerätekoppler und der Hauptnetzstecker müssen leicht zugänglich sein, um das Produkt von der Stromquelle zu trennen.
- FEUER- ODER STROMSCHLAGGEFAHR! Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel nicht.

- STROMSCHLAGGEFAHR! Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte oder von Christie empfohlene Netzkabel.
- BRANDGEFAHR! Verwenden Sie kein Netzkabel, Kabelbaum oder Kabel, das beschädigt zu sein scheint.
- STOLPER- ODER BRANDGEFAHR! Stellen Sie alle Kabel so auf, dass sie nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, gezogen, gestolpert oder beschädigt werden können durch Personen, die auf den Kabeln laufen, oder durch Gegenstände, die über die Kabel rollen.

**Leistungsbedarf**

Informieren Sie sich über die Leistungsanforderungen für Secure Series II LCD-Panels.

Parameter	Anforderung
<b>Nennspannung</b>	
Secure Series II	100-240 VAC
<b>Nennstrom</b>	
SUHD553-L	3.1-1.3A
SUHD653-L	2.6-1.1A
SUHD753-L	2.9-1.2A
SUHD863-L	4.1-1.7A
<b>Maximale Leistungsaufnahme</b>	
SUHD553-L	305W
SUHD653-L	260W
SUHD753-L	290W
SUHD863-L	410W

**Technischer Support**

- Nord-und Südamerika: +1-800-221-8025 oder Support.Americas@christiedigital.com
- Europa, Naher Osten und Afrika: +44 (0) 1189 778111 oder Support.EMEA@christiedigital.com
- Asien-Pazifik: Support.APAC@christiedigital.com
  - Australien: +61 (0)7 3624 4888 oder tech-Australia@christiedigital.com
  - China: +86 10 6561 0240 oder tech-supportChina@christiedigital.com
  - Indien: +91 (80) 6708 9999 oder tech-India@christiedigital.com
  - Japan: 81-3-3599-7481
  - Singapur: +65 6877-8737 oder tech-Singapore@christiedigital.com
  - Südkorea: +82 2 702 1601 oder tech-Korea@christiedigital.com
- Professionelle Dienstleistungen: +1-800-550-3061 oder NOC@christiedigital.com



# Важная информация по технике безопасности

Перед установкой или эксплуатацией изделия Secure Series II внимательно прочтите данную инструкцию. Храните инструкцию поблизости от Secure Series II для дальнейшего использования в случае необходимости.

## Документация на изделия

Для получения информации об установке, настройке и пользователе см. документацию на изделие на вебсайте компании Christie. Перед использованием или выполнением технического обслуживания внимательно прочтите все инструкции.

### 5. Документация доступна на вебсайте:

- Перейдите по ссылке: <https://bit.ly/2VccFTr> или <https://www.christiedigital.com/products/lcd-panels/secure-series-ii/>
- Отсканируйте QR-код с помощью приложения для считывания QR-кодов, используя смартфон или планшет.



### 6. На странице продукта выберите модель и перейдите на вкладку **Downloads/ Загрузки**.

## Сопутствующая документация

Дополнительная информация об этом продукте содержится в следующих документах.

- *Класс безопасности II Руководство пользователя (Н/Д: 020-001779-XX)*
- *Класс безопасности II Внешний блок управления (Н/Д: 020-001853-XX)*
- *SUHD553-L Руководство по обслуживанию (Н/Д: 020-001850-XX)*
- *SUHD653-L Руководство по обслуживанию (Н/Д: 020-001851-XX)*
- *SUHD753-L Руководство по обслуживанию (Н/Д: 020-001876-XX)*

- *SUHD863-L Руководство по обслуживанию (Н/Д: 020-001877-XX)*

## Обозначение



Сообщения об опасности указывают на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или к серьезным травмам.



Предупреждающие сообщения указывают на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.



Сообщения о предосторожности указывают на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к незначительным травмам или травмам средней степени тяжести.



Сообщения с пояснением указывают на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к повреждению оборудования или имущества.



В информационных сообщениях указана дополнительная информация или полезные рекомендации.

## Общие опасности

Предупреждения об опасности также относятся к комплектующим после их установки в изделие Christie, подключенное к источнику питания.

Опасность пожара и поражения электротоком	
	<p>Во избежание пожара или поражения электрическим током не подвергайте данное изделие воздействию дождя или влаги.</p> <p>Не заменяйте разъем электропитания, не перегружайте сетевую розетку, или используйте шнуры-удлинители.</p> <p>Не снимайте корпус изделия.</p> <p>Только квалифицированные технические специалисты Christie должны выполнять техническое обслуживание продукции.</p>

Опасность поражения электрическим током	
	<p>Риск поражения электрическим током.</p> <p>Не снимайте корпус изделия.</p> <p>Только квалифицированные технические специалисты Christie должны выполнять техническое обслуживание продукции.</p>



Общая опасность.

## Важные меры обеспечения безопасности

В данном разделе содержатся важные меры обеспечения безопасности продукции.

Установка и обслуживание продукции производства Christie должны выполняться сертифицированными и уполномоченными специалистами компании Christie

### Общие предупреждения о соблюдении техники безопасности



**Предупреждение!** Если этого не избежать, в следующих случаях может возникнуть риск смерти или получения серьезных травм.

- **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Используйте только комплектующие, оборудование, инструменты и запасные части, утвержденные Christie.
- Тяжелый предмет-требуется многоместный подъемник или правильно рассчитанное подъемное оборудование.
- Для безопасной поддержки веса панели требуется, как минимум, две ручки.
- Чтобы не допустить повреждения панели, всегда используйте несколько ручек при перемещении или подъеме панели.
- Не переносите панель за раму.
- Всегда обеспечивайте надлежащую вентиляцию изделия, чтобы не допустить перегрев.
- **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!** Не устанавливайте вблизи каких-либо устройств, которые производят тепло, таких как усилители, радиаторы, обогреватели или печи.



**Внимание!** Если этого не избежать, в следующих случаях может возникнуть риск незначительных травм или травм средней степени тяжести.

- Данная продукция предназначена только для использования в помещениях.
- Не эксплуатируйте изделие на высоте более 2000 м
- Не используйте изделие в регионах с тропическим климатом.
- Выполняйте очистку компонентов, используя только утвержденную продукцию Christie.
- Не ставьте на изделие предметы, содержащие жидкости.
- Не распыляйте чистящие средства и не выливайте жидкости непосредственно на поверхность изделия.
- Не снимайте защитный корпус.

## Меры предосторожности при питании от сети переменного тока



**Предупреждение!** Если этого не избежать, в следующих случаях может возникнуть риск смерти или получения серьезных травм.

- **ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Перед установкой, перемещением, обслуживанием, чисткой, удалением компонентов или открытием какого-либо корпуса отключите устройство от сети переменного тока
- **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Не пытайтесь работать, если шнур питания, розетка и вилка питания не соответствуют необходимым местным стандартам.
- Всегда проверяйте заземление или клемму заземления изделия.
- **ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Шнур питания переменного тока необходимо вставить в розетку с заземлением.
- Приборный соединитель и главный сетевой штепсель должны быть легкодоступны для отключения устройства от источника питания.
- **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Не перегружайте розетки питания и шнуры-удлинители.
- **ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Используйте только шнур питания переменного тока, поставляемый вместе с изделием или рекомендованный компанией Christie
- **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!** Не используйте шнур питания, жгут проводов или кабель, которые кажутся поврежденными.
- **ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОПАСНОСТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА!** Расположите все кабели таким образом, чтобы они не соприкасались с горячими поверхностями, и не могли быть повреждены при хождении по ним, или предметами, стоящими на них.

## Требования к потребляемой мощности

Ниже приведены требования к питанию для ЖК-панелей класса безопасности II

Параметр	Требование
<b>Номинальное напряжение</b>	
Класс безопасности II	100-240 VAC
<b>Номинальный ток</b>	
SUHD553-L	3.1-1.3 A
SUHD653-L	2.6-1.1 A

SUHD753-L	2.9-1.2 A
SUHD863-L	4.1-1.7 A
<b>Наибольшая потребляемая мощность</b>	
SUHD553-L	305 W
SUHD653-L	260 W
SUHD753-L	290 W
SUHD863-L	410 W

## Техническая поддержка

- Северная и Южная Америка: +1-800-221-8025 или Support.Americas@christiedigital.com
- Европа, Ближний Восток и Африка: +44 (0) 1189 778111 или Support.EMEA@christiedigital.com
- Азиатско-тихоокеанский регион: Support.APAC@christiedigital.com
  - Австралия: +61 (0)7 3624 4888 или tech-Australia@christiedigital.com
  - Китай: +86 10 6561 0240 или tech-supportChina@christiedigital.com
  - Индия: +91 (80) 6708 9999 или tech-India@christiedigital.com
  - Япония: 81-3-3599-7481
  - Сингапур: +65 6877-8737 или tech-Singapore@christiedigital.com
  - Южная Корея: +82 2 702 1601 или tech-Korea@christiedigital.com
- Профессиональное обслуживание: +1-800-550-3061 или NOC@christiedigital.com



# Información de Seguridad Importante

Lea este documento detenidamente antes de instalar u operar los paneles LCD Serie Segura II. Guarde el documento en un lugar cercano a los paneles LCD Serie Segura II para futura referencia.

## Documentación del Producto

Consulte la documentación del producto disponible en el sitio web de Christie para la instalación, configuración e información de usuario. Lea todas las instrucciones antes de usar o reparar este producto.

- Obtenga acceso a la documentación desde el sitio web de Christie:
  - Ir a esta URL: <https://bit.ly/2VccFTr>, or <https://www.christiedigital.com/products/lcd-panels/secure-series-II/>
  - Escanee el código QR con una aplicación de lector de códigos QR en un smartphone o tableta.



- En la página del producto, seleccione el modelo y cambie a la pestaña Descargas.

## Documentación relacionada

Información adicional sobre este producto está disponible en los siguientes documentos.

- Guía del Usuario de Serie Segura II (P/N: 020-001779-XX)
- Controles Externos de Serie Segura II (P/N: 020-001853-XX)
- Guía de Servicio SUHD553-L (P/N: 020-001850-XX)
- Guía de Servicio SUHD653-L (P/N: 020-001851-XX)
- Guía de Servicio SUHD753-L (P/N: 020-001876-XX)
- Guía de Servicio SUHD863-L (P/N: 020-001877-XX)

## Notación



Los mensajes de peligro indican una situación peligrosa que, si no se evita, provoca la muerte o lesiones graves.



Los mensajes de advertencia indican una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



Los mensajes de precaución indican una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.



Los mensajes de aviso indican una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar daños en el equipo o la propiedad.



Los mensajes de información brindan información adicional, enfatizan o brindan un consejo útil.

## Peligros Generales

Las advertencias de peligro también se aplican a los accesorios una vez que se instalan en un producto de Christie que está conectado a la alimentación.

Peligro de Incendio y Descarga Eléctrica	
	<p>Para evitar peligros de incendios y descargas eléctricas, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.</p> <p>No altere el enchufe de alimentación, no sobrecargue la toma de corriente ni lo utilice con cables de extensión.</p> <p>No retire la carcasa del producto.</p> <p>Solo los técnicos calificados de Christie están autorizados para reparar el producto.</p>

Peligro Eléctricos	
	<p>Riesgo de descarga eléctrica.</p> <p>No retire la carcasa del producto.</p> <p>Solo los técnicos calificados de Christie están autorizados para reparar el producto.</p>



Riesgo general.

## Salvaguardias importantes

Esta sección proporciona importantes resguardos para el producto.

El producto de Christie debe ser instalado y reparado por técnicos acreditados y calificados de Christie.

**Advertencias generales de seguridad**



¡Advertencia! Si no se evita, lo siguiente podría provocar la muerte o lesiones graves.

- ¡PELIGRO DE INCENDIO Y DESCARGA ELÉCTRICA! Utilice únicamente los accesorios, herramientas y piezas de repuesto que especifique Christie.
- Objeto pesado - Se requiere un ascensor de varias personas o un equipo de elevación con la clasificación adecuada.
- Se requieren un mínimo de dos asas para soportar de forma segura el peso del panel.
- Para evitar daños al panel, utilice siempre varias asas al mover o levantar el panel.
- No transporte el panel por marco.
- Siempre proporcione una ventilación adecuada para el producto para evitar el sobrecalentamiento.
- ¡PELIGRO DE INCENDIO! No lo instale cerca de dispositivos que produzcan calor, como amplificadores, radiadores, rejillas de calefacción o estufas.



¡Precaución! Si no se evita, lo siguiente podría provocar lesiones leves o moderadas.

- Este producto está diseñado para uso en interiores únicamente.
- No utilice el producto a una altitud superior a 2000m.
- No utilice el producto en regiones de clima tropical.
- Limpie los componentes únicamente con productos aprobados por Christie.
- No coloque objetos que contengan líquidos sobre el producto.
- No rocíe limpiadores ni vierta líquidos directamente sobre la superficie del producto.
- No retire la carcasa protectora.

**Precauciones de alimentación de CA**



¡Advertencia! Si no se evita, lo siguiente podría provocar la muerte o lesiones graves.

- ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Desconecte el producto de la CA antes de instalar, mover, reparar, limpiar, quitar componentes o abrir cualquier gabinete.
- ¡PELIGRO DE INCENDIO Y DESCARGA ELÉCTRICA! No intente utilizarlo a menos que el cable de alimentación, la toma de corriente y el enchufe de alimentación cumplan con los estándares de clasificación locales correspondientes.
- Nunca comprometa la toma de tierra o la conexión a tierra del producto.

- ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! El cable de alimentación de CA debe insertarse en una toma corriente con conexión a tierra.
- El acoplador del aparato y el enchufe de alimentación principal deben ser fácilmente accesibles para desconectar el producto de la fuente de alimentación.
- ¡PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA! No sobrecargue las tomas de corriente y los cables de extensión.
- ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Utilice únicamente el cable de alimentación de CA proporcionado con el producto o recomendado por Christie
- ¡PELIGRO DE INCENDIO! No utilice un cable de alimentación, arnés o cable que parezca dañado
- ¡PELIGRO DE INCENDIO O TROPIEZO! Coloque todos los cables donde no puedan entrar en contacto con superficies calientes, ser tirados, tropezados o dañados por personas que caminen o por objetos que rueden sobre los cables.

**Requerimientos de energía**

Obtenga más información sobre los requisitos de alimentación de Paneles LCD de Serie Segura II.

Parámetros	Requisitos
Voltage nominal	
Serie Segura II	100-240 VAC
Corriente nominal	
SUHD553-L	3.1-1.3A
SUHD653-L	2.6-1.1A
SUHD753-L	2.9-1.2A
SUHD863-L	4.1-1.7A
Consumo máximo de energía	
SUHD553-L	305W
SUHD653-L	260W
SUHD753-L	290W
SUHD863-L	410W

**Soporte técnico**

- América del Norte y Sur: +1-800-221-8025 o Support.Americas@christiedigital.com
- Europa, Oriente Medio y África: +44 (0) 1189 778111 o Support.EMEA@christiedigital.com
- Asia Pacífico: Support.APAC@christiedigital.com
  - Australia: +61 (0)7 3624 4888 o tech-Australia@christiedigital.com

- China: +86 10 6561 0240 o tech-supportChina@christiedigital.com
- India: +91 (80) 6708 9999 o tech-India@christiedigital.com
- Japón: 81-3-3599-7481
- Singapur: +65 6877-8737 o tech-Singapore@christiedigital.com
- Corea del Sur: +82 2 702 1601 o tech-Korea@christiedigital.com
- Servicios Profesionales: +1-800-550-3061 o NOC@christiedigital.com

# معلومات هامة ل

## اخطار لاعامة

تتطلب تحيرات لخطار ليعن ا نعى لالمقر استبد حرومك يبطي يتج Christie للمصنوع لالطقه.

قرا هذه الوثيق بجه بي قيلت لرياب اوتش قيل للرسولة 1 مان 2، لواح LCD". قمت بخون المين في لمانقريب من الرسولة 1 مان 2، لواح LCD للرجوع الي طسيال ميقيل.

## وشائق هنتج

للترياب، وا عداد، وعلوماتال مينخدم، راجع وشائق الينج لك موفرة على موقع Christie. قرا ايجيع التحلي مانتقيل ليتخدم مزال ينج اوصي يته.

1. الوصول لالى وشائق عبر موقع Christie:

- نقل الى عنوان اليربط هذا: <https://bit.ly/2VccFTr> أو <https://www.christiedigital.com/products/lcd-panels/secure-series-II/>

- امن حشيقاً رمزاً سة لة للوي ع قيلت خدمات تطبق قرائ رمزاً سة لة للوي ع نعى لملف الطفي أوالج هاز للوحي.



2- في صفح هال ينج، حدد الاموي لشم ققوال لال طفي ت.

## شائق ذاتصلة

تتوفر علومات ليلفة ع مزال يتخني وشائق اليلفة:

- Secure Series II User Guide (P/N: 020-001779-XX)
- Secure Series II External Controls (P/N: 020-001853-XX)
- SUHD553-L Service Guide (P/N: 020-001850-XX)
- SUHD653-L Service Guide (P/N: 020-001851-XX)
- SUHD753-L Service Guide (P/N: 020-001876-XX)
- SUHD863-L Service Guide (P/N: 020-001877-XX)

## لرموز



الرسائل الخطيرة التي موقف خطيري يؤدي - إن لم يتبت يجه - اليلفة أو لبرلة خطيرة.



الرسائل التي حثني قتيقري الالى موقف خطيري يؤدي - إن لم يتبت يجه - اليلفة أو لبرلة خطيرة.





الرسائل التي حثني قتيقري الالى موقف خطيري يؤدي - إن لم يتبت يجه - الالى لبرلة هنية أو نيموسة.




الرسائل التي حثني قتيقري الالى موقف خطيري يؤدي - إن لم يتبت يجه - الالى لثلف المعداد والمملكات.



الرسائل لعلوم استفسر علومات ليلفة، وتؤكد أوتقدم ليلفة نية.

خطور وشو بحريق أو حدو شصدمة لبرلي ية	
	لنوع خطور وشو بحريق أو حدو شصدمة هنيقة، تتعرض مزال ليتل لمطر أو الرطوبة.
	تضع رقبس الطقه اوتقو مبالح حيل الاليتل هذال طقه أو ليتخدمه مع لى ك الهميد.
	تزل حاوي هال ينج.
	تيسم ححق طفي ي Christie المولوي بصري ل هال ينج.

خطر شوب اوي	
	خطر حدو شصدمة هنيقة.
	تزل حاوي هال ينج.
	تيسم ححق طفي ي Christie المولوي بصري ل هال ينج.



خطر عام

## إجراءات حليمية هامة

يوفر هذا القيم إجراءات وقائية هال ينج. يجب لترياب يتج Christie بصري هه من قبل طفي Christie المولوي لالمصنوع.

## تحفيرات لى مة لاعامة

سذري لى حال عمدت بعب حلي ي فقي يؤدي قك الالى الافة أو لبرلة خطيرة.



خطور وشو بحريق و حدو شصدمة وليل ية! ليتخدم قطل مترات، ورفقات، وأدوات وطع للغير لام حدة من قبل Christie.

حرم تقول - مطلق ويوفع نيم عدد اش خاص أو معدادتوفع حرم تقول لى صي ح.

يلزم وجود قيين على ا لدعم وززل للو ح امان.

من أجلت بعبتلف للو ح، ليتخدم طمًا قبلض نيم عدد حيت حيك أو فح للو ح.

تحم للو ح اطار.

فر طم هية هنيق، لى ذلك يتنج لى اوضاع درجة حرارة.

خطور وشو بحريق! تركب ال ينج بالقراب من أي أج مز قيق ح حرارة نملل حش حتمات أو لالمشحات أو مشح نال حرارة أو لالواقد.



نمبي ه لى حال عمدت بعب حلي ي فقي يؤدي ذلك لى لبرلة هنية أو نيموسة.

• مزال يتج مخصرل سخدام اللخ هنيق ط.

• نشغل اللنج على اوضاع يقي ن عن 2000 نهر.

• نشغل ال ينجي فاطق ال فاخ لى لى وطى.

• نطقف اللمبات ا بليتخدم يتج Christie لالمصنوع.

• لى ا ميني على سول لى لى لى ال ينج.

- ترش لافضلات أو تصرب للوطل مبردة غي سطح ال منتج.
- تنزل لغطاء الواقى.

**اجبات طقة لي ل م تردد AC**



تحذير! في حال عدم تجميد جلي في فريز الذي قالك الى الفاءة أو لسبب ال خطيرة:

- خطر حدوث صدمة للبرلينية! قبل ال منتج عن الجوار ال متردد قبل الترليب أو النقل أو الصينة أو التوظيف أو زال ال كائنات أو فتحة أي حاجية.
- خطر نشوب حريق وحدوث صدمة للبرلينية! في حال النش فجل! إذا كان ال كالكال طقة وقبس ال طقة وقبس ال طقة تقسيب مع جيرا ال تصريف ال م لخي ال فريدية.
- ننته اون بل نكفي التصويل ا رض ل ل منتج.
- خطر حدوث صدمة للبرلينية! في جب ادخ ال ال ك طقة ال لي ار ال مترد في فني فبذ ارضي.
- في جب أن يكون من ال ال ال صول ال الى قرن ال ج ه ازوقيلس جدر ال طقة ال كيب في فصل ال منتج عن جدر ال طقة.
- خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة للبرلينية! في نطبيتح ل في ذال طقة ولس كالكال مبد.
- خطر حدوث صدمة للبرلينية! في ن خدم قطل ك ل لي ار ال مترد ل ك موفر م ال منتج أو ال مصربه من قبل Christie
- خطر نشوب حريق! ننت خدم ل ك طقة أو جازا ا أو كبل في ديوت ليا.
- خطر لنشر أو نشوب حريق! في ن ع ج ج ال كلب ت نجت في ك ن م مته ال سطح ال اخنة أو س صها أو نبت عر ها أو نطف ها من قبل ل مارة أو ا شياء ال تي نبت ح ر خنوق ال كلب ت.

**متطلبات ل طقة**

تعرّف على متطلبات ال طقة ال للمبردة ا 2، ال واح LCD".

لمتطلبات	
الطاقة ل قدرة	
س لسرة ا م ان 2	100-240 VAC
التيار ل قدر	
SUHD553-L	3.1-1.3A
SUHD653-L	2.6-1.1A
SUHD753-L	2.9-1.2A
SUHD863-L	4.1-1.7A
الحد ا قصى • ك ل طقة	
SUHD553-L	305W
SUHD653-L	260W
SUHD753-L	290W
SUHD863-L	410W

**لد عم فلني**

- أمهيك اللش للمية ول جوية: +1-800-221-8025 أو Support.Americas@christiedigital.com
- أوروبا والشرق ا سط ل فنيها: +44 (0) 1189 778111 أو Support.EMEA@christiedigital.com
- لني ا ول م ج طال هادى: Support.APAC@christiedigital.com
- لني تراليا: +61 (0)7 3624 4888 أو tech-Australia@christiedigital.com
- الصين: +86 10 6561 0240 أو tech-supportChina@christiedigital.com

# Importanti informazioni di sicurezza

Leggere attentamente questo documento prima di installare o utilizzare i pannelli LCD Secure Series II serie Secure II.

Conservare il documento in un luogo vicino ai pannelli LCD Secure Series II per riferimento futuro.

## Documentazione del prodotto

Per l'installazione, la configurazione e le informazioni per l'utente, vedere la documentazione del prodotto disponibile sul sito web dell'azienda Christie. Leggere tutte le istruzioni prima di procedere all'utilizzo, alla manutenzione o alla riparazione di questo prodotto.

- Accedere alla documentazione dal sito web dell'azienda Christie:
  - Andare al seguente URL: <https://bit.ly/2VccFTr>. o <https://www.christiedigital.com/products/lcd-panels/secure-series-II/>
  - Scansionare il codice QR utilizzando un'applicazione di lettura dei codici QR su uno smartphone o tablet.



- Nella pagina del prodotto selezionare il modello e passare alla scheda Download (Scaricamento).

## Documentazione correlata

Ulteriori informazioni relativi a questo prodotto sono disponibili nei seguenti documenti.

- Guida dell'utente di serie Secure II (P / N: 020-001779-XX)*
- Controlli esterni di serie Secure II (P / N: 020-001853-XX)*
- Guida alla manutenzione e riparazione di SUHD553-L (P / N: 020-001850-XX)*
- Guida alla manutenzione e riparazione di SUHD653-L (P / N: 020-001851-XX)*
- Guida alla manutenzione e riparazione di SUHD753-L (P / N: 020-001876-XX)*
- Guida alla manutenzione e riparazione di SUHD863-L (P/N: 020-001877-XX)*

## Annotazione



I messaggi di pericolo indicano una situazione pericolosa che, se non viene opportunamente prevenuta, provoca la morte o lesioni gravi.



I messaggi di avvertenza indicano una situazione pericolosa che, se non viene opportunamente prevenuta, potrebbe provocare lesioni gravi o la morte.



I messaggi di cautela indicano una situazione pericolosa che, se non viene opportunamente prevenuta, potrebbe provocare lesioni di lieve o moderata entità.




I messaggi di avviso indicano una situazione pericolosa che, se non viene opportunamente prevenuta, può causare danni alle apparecchiature o alla proprietà.




I messaggi informativi forniscono informazioni aggiuntive, sottolineano o forniscono un suggerimento utile.

## Pericoli generali

Gli avvisi di pericolo si applicano anche agli accessori una volta installati in un prodotto di marchio Christie collegato all'alimentazione.

Pericolo di incendi e scosse elettriche	
	Per prevenire rischi di incendio o scosse elettriche non esporre questo prodotto a pioggia o umidità. Non alterare la spina di alimentazione, non sovraccaricare la presa di corrente e non utilizzarla con prolunghe. Non smontare l'involucro del prodotto. Solo i tecnici qualificati dell'azienda Christie sono autorizzati a riparare il prodotto.

Pericolo elettrico	
	Rischio di scosse elettriche Non smontare l'involucro del prodotto. Solo i tecnici qualificati dell'azienda Christie sono autorizzati a riparare il prodotto.



Pericolo generico.

## Importanti misure di sicurezza

In questa sezione vengono riportati importanti misure di sicurezza relative al prodotto.

Il prodotto di marchio Christie deve essere installato e riparato solo da



tecnici qualificati e autorizzati dall'azienda Christie.

**Avvertenze generali di sicurezza**



Avvertenza! Se il pericolo sottostante non viene opportunamente prevenuto, esso potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.

- PERICOLO DI INCENDIO E SCOSSE ELETTRICHE! Utilizzare solo gli accessori, gli strumenti e le parti di ricambio specificati dall'azienda Christie.
- Oggetto pesante - è necessario che il sollevamento venga eseguito da più persone o usando un'apparecchiatura di sollevamento opportunamente dimensionata.
- Per sostenere in modo sicuro il peso del pannello sono necessarie almeno due maniglie.
- Onde evitare danni al pannello, occorre sempre utilizzare più maniglie quando si sposta o si solleva il pannello.
- Non trasportare il pannello tenendolo per il telaio.
- Assicurare sempre una ventilazione adeguata intorno al prodotto per evitarne il surriscaldamento.
- PERICOLO D'INCENDIO! Non installare vicino a dispositivi che generano calore, quali amplificatori, radiatori, regolatori di calore o stufe.



Cautela! Se non si previene opportunamente il pericolo sottostante, esso potrebbe comportare lesioni di lieve o moderata entità.

- Questo prodotto è inteso solo per uso interno.
- Non utilizzare il prodotto ad un'altitudine superiore a 2000 m.
- Non utilizzare il prodotto in regioni a clima tropicale.
- Pulire i componenti solo con prodotti approvati dall'azienda Christie.
- Non posare sul prodotto oggetti contenenti liquidi.
- Non spruzzare detergenti o versare liquidi direttamente sulla superficie del prodotto.
- Non rimuovere l'involucro protettivo.

**Precauzioni relative all'alimentazione di rete (CA)**



Avvertenza! Se il pericolo sottostante non viene opportunamente prevenuto, esso potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.

- PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! Scollegare il prodotto dall'alimentazione di rete (CA) prima di procedere all'installazione, allo spostamento, alla riparazione o alla pulizia del medesimo, nonché prima della rimozione di qualsiasi componente o dell'apertura di qualsiasi involucro.
- PERICOLO DI INCENDIO E SCOSSE ELETTRICHE! Non tentare di eseguire operazioni, a meno che il cavo di

alimentazione, la presa di alimentazione e la spina non soddisfino gli standard di classificazione locali appropriati.

- Non manomettere mai la messa a terra o il collegamento a terra del prodotto.
- PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! Il cavo di alimentazione di rete (CA) deve essere inserito in una presa con messa a terra.
- L'accoppiatore dell'apparecchio e la spina di alimentazione principale devono essere facilmente accessibili per permettere di scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione.
- PERICOLO DI INCENDIO E SCOSSE ELETTRICHE! Non sovraccaricare le prese di corrente e le prolunghie.
- PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! Utilizzare solo il cavo di alimentazione (CA) a corredo del prodotto o consigliato dall'azienda Christie
- PERICOLO D'INCENDIO! Non utilizzare mai un cavo di alimentazione, un cablaggio o un cavo che sembra danneggiato.
- PERICOLO DI INCIAMPO O DI INCENDIO! Posare tutti i cavi in un luogo in cui non possono entrare in contatto con superfici calde, essere tirati, in cui qualcuno potrebbe inciampare su di essi o in cui potrebbero essere danneggiati da persone che camminano o oggetti che rotolano sui cavi.

**Requisiti di alimentazione**

Informazioni sui requisiti di alimentazione per i pannelli LCD serie Secure II

Pannelli.

Parametro	Requisito
Tensione nominale	
Serie Secure II	100-240 VCA
Corrente nominale	
SUHD553-L	3.1-1.3 A
SUHD653-L	2.6-1.1 A
SUHD753-L	2.9-1.2 A
SUHD863-L	4.1-1.7 A
Consumo massimo di energia	
SUHD553-L	305 W
SUHD653-L	260 W
SUHD753-L	290 W
SUHD863-L	410 W

## Assistenza tecnica

- America del Nord e del Sud: + 1-800-221-8025 o Support.Americas@christiedigital.com
- Europa, Medio Oriente e Africa: +44 (0) 1189 778111 o Support.EMEA@christiedigital.com
- Asia Pacifica: Support.APAC@christiedigital.com
  - Australia: +61 (0) 7 3624 4888 o tech-Australia@christiedigital.com
  - Cina: +86 10 6561 0240 o tech-supportChina@christiedigital.com
  - India: +91 (80) 6708 9999 o tech-India@christiedigital.com
  - Giappone: 81-3-3599-7481
  - Singapore: +65 6877-8737 o tech-Singapore@christiedigital.com
  - Corea del Sud: +82 2 702 1601 o tech-Korea@christiedigital.com
- Servizi professionali: + 1-800-550-3061 o NOC@christiedigital.com

# Istotne Informacje Dotyczące Bezpieczeństwa

Należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji zanim rozpoczniemy instalację i użytkowanie paneli LCD. Niniejsza instrukcja powinna zostać umieszczona w pobliżu paneli LCD do wykorzystania w przyszłości.

## Dokumentacja produktu

Informacje dotyczące instalacji, konfiguracji i użytkownika można znaleźć na stronie internetowej Christie. Zapoznaj się z treścią wszystkich instrukcji przed użytkowaniem i serwisowaniem niniejszego produktu.

11. Dostęp do dokumentacji na stronie internetowej Christie:

- Wejdź na podany adres URL:  
<https://bit.ly/2VccFTr> or  
<https://www.christiedigital.com/products/lcd-panels/secure-series-II/>
- Przy pomocy aplikacji skanującej kody QR dostępnej na smartphonie lub tablecie zeskanuj kod QR



12. Na stronie produktu wybierz model i przejdź do zakładki Pobierz.

## Powiązana dokumentacja

Dotatkowe informacje dotyczące niniejszego produktu można znaleźć w następujących dokumentach.

- *Secure Series II User Guide(P/N: 020-001779-XX)*
- *Secure Series II External Controls(P/N: 020-001853-XX)*
- *SUHD553-L Service Guide(P/N: 020-001850-XX)*
- *SUHD653-L Service Guide(P/N: 020-001851-XX)*
- *SUHD753-L Service Guide(P/N: 020-001876-XX)*
- *SUHD863-L Service Guide(P/N: 020-001877-XX)*

## Uwaga



Komunikaty dotyczące niebezpieczeństwa wskazują na niebezpieczną sytuację, której nieuniknięcie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



Komunikaty ostrzegawcze wskazują na niebezpieczną sytuację, której nieuniknięcie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



Ostrzeżenia wskazują na niebezpieczną sytuację, której nieuniknięcie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.



Powiadomienia wskazują na niebezpieczną sytuację, której nieuniknięcie, może spowodować uszkodzenie sprzętu lub mienia.



Komunikaty informacyjne zapewniają dodatkowe informacje, podkreślają lub podają przydatne wskazówki.

## Ogólne zagrożenia

Ostrzeżenia o zagrożeniach dotyczą również akcesoriów po ich zainstalowaniu w produkcie Christie podłączonym do zasilania.

### Zagrożenie Pożarem i Porażeniem



Aby uniknąć pożaru lub porażenia, nie wolno wystawiać niniejszego produktu na działanie deszczu lub wilgoci.



Nie wolno zmieniać wtyczki zasilania, przeciążać gniazdko, lub korzystać z przedłużacza.

Nie wolno zdejmować obudowy produktu.

Wyłącznie wykwalifikowany i autoryzowany personel Christie może serwisować niniejszy produkt.

### Zagrożenie Porażeniem Elektrycznym



Ryzyko porażenia prądem.

Nie wolno zdejmować obudowy produktu.

Wyłącznie wykwalifikowany i autoryzowany personel Christie może serwisować niniejszy produkt.



Ogólne zagrożenie.

## Istotne zabezpieczenia

Niniejszy **ustęp** zawiera istotne informacje dotyczące zabezpieczeń niniejszego produktu.

Wyłącznie wykwalifikowany i autoryzowany personel Christie może serwisować i zainstalować niniejszy produkt.

## Ogólne komunikaty dotyczące bezpieczeństwa



Uwaga! Jeśli nie uda się uniknąć, następujące może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

- **ZAGROŻENIE POŻAREM I PORAŻENIEM!** Należy korzystać wyłącznie z akcesoriów, narzędzi i części zamiennych określonych przez Christie.
- Ciężki przedmiot – Do podniesienia niniejszego produktu wymagana jest obecność wielu osób lub odpowiedni sprzęt do podnoszenia.
- Potrzebne są przynajmniej dwa uchwyty, aby bezpiecznie utrzymać ciężar panelu.
- Aby uniknąć uszkodzenia panelu, zawsze korzystaj z wielu uchwytów podczas przenoszenia lub podnoszenia panelu.
- Nie wolno przenosić panelu używając ramy.
- Należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby zapobiec przegrzaniu niniejszego produktu.
- **ZAGROŻENIE POŻAREM!** Nie wolno instalować w pobliżu urządzeń wytwarzających ciepło, takich jak wzmacniacze, grzejniki, rejestratory ciepła lub kuchenki.



**Ostrzeżenie!** Jeśli nie uda się uniknąć, następujące może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.

- Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytkowania wewnątrz.
- Nie wolno korzystać z niniejszego produktu na wysokości przekraczającej 2000m.
- Nie wolno korzystać z niniejszego produktu w regionach mających klimat tropikalny.
- Do czyszczenia części należy używać wyłącznie produktów zatwierdzonych przez Christie.
- Nie wolno umieszczać przedmiotów zawierających płyny na niniejszym urządzeniu.
- Nie wolno rozpylać środków czyszczących lub wylewać płynów bezpośrednio na powierzchnię produktu.
- Nie wolno usuwać ochronnej obudowy.

## Środki ostrożności dotyczące zasilania AC



Uwaga! Jeśli nie uda się uniknąć, następujące może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

- **ZAGROŻENIE PORAŻENIEM!** Przed instalacją, przenoszeniem, serwisowaniem, czyszczeniem, usuwaniem części lub otwieraniem obudowy należy odłączyć urządzenie od zasilania AC.
- **ZAGROŻENIE POŻAREM I PORAŻENIEM!** Nie wolno korzystać z urządzenia jeśli przewód zasilający, gniazdo zasilania i wtyczka nie spełniają odpowiednich norm lokalnych.

- Nigdy nie wolno narażać podłączenia produktu do uziemienia.
- **ZAGROŻENIE PORAŻENIEM!** Przewód zasilający AC powinien zawsze być podłączony do kontaktu z uziemieniem.
- Wtyk łączący urządzenie oraz główna wtyczka zasilania muszą być łatwo dostępne, aby móc odłączyć urządzenie od zasilania.
- **ZAGROŻENIE POŻAREM I PORAŻENIEM!** Nie wolno przeciążać gniazdek lub przedłużaczy.
- **ZAGROŻENIE PORAŻENIEM!** Należy wyłącznie korzystać z kabla zasilającego AC dołączonego do produktu lub zalecanego przez Christie.
- **ZAGROŻENIE POŻAREM!** Nie wolno używać przewodu zasilającego, innych przewodów lub kabli, które wyglądają na uszkodzone.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO POTKNIĘCIA LUB POŻARU!** Wszystkie kable powinny zostać umieszczone w taki sposób, aby nie dotykały gorących powierzchni, nie mogły zostać przypadkowo wyrwane, nie można się o nie potknąć, lub aby nie mogły zostać uszkodzone przez przechodzące osoby lub inne przedmioty przetaczające się po kablach.

## Wymagania dotyczące zasilania

Dowiedz się więcej o wymaganiach dotyczących zasilania paneli LCD Secure Series II

Parametry	Wymagania
<b>Napięcie znamionowe</b>	
Serecure Series II	100-240 VAC
<b>Prąd znamionowy</b>	
SUHD553-L	3.1-1.3A
SUHD653-L	2.6-1.1A
SUHD753-L	2.9-1.2A
SUHD863-L	4.1-1.7A
Maksymalny pobór mocy	
SUHD553-L	305W
SUHD653-L	260W
SUHD753-L	290W
SUHD863-L	410W

## Wsparcie techniczne

- Ameryka Północna i Południowa: +1-800-221-8025 lub Support.Americas@christiedigital.com
- Europa, Bliski Wschód i Afryka: +44(0) 1189 778111 lub Support.EMEA@christiedigital.com
- Azja i Pacyfik: Support.APAC@christiedigital.com

- Australia: +61(0)7 3624 4888 lub tech-Australia@christiedigital.com
- Chiny: +86 10 6561 0240 lub tech-supportChina@christiedigital.com
- Indie: +91(80) 6708 9999 lub tech-India@christiedigital.com
- Japonia: 81-3-3599-7481
- Singapur: +65 6877-8737 lub tech-Singapore@christiedigital.com
- **Korea Południowa:** +82 2 702 1601 lub tech-Korea@christiedigital.com
- **Profesjonalne usługi:** +1-800-550-3061 lub NOC@christiedigital.com

# Informations importantes en matière de sécurité

Lisez attentivement ce document avant d'installer ou de faire fonctionner les panneaux Secure Series II. Rangez le document dans un endroit proche des panneaux LCD Secure Series II pour référence future.

## Documentation sur les produits

Pour l'installation, la configuration et les informations destinées aux utilisateurs, consultez la documentation du produit disponible sur le site web de Christie. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ou d'entretenir ce produit.

13. Accédez à la documentation sur le site web de Christie :

- Allez à cette URL : <https://bit.ly/2VccFTr> ou <https://www.christiedigital.com/products/lcd-panels/secure-series-ii/>
- Scannez le code QR à l'aide d'une application de lecture de code QR sur un smartphone ou une tablette.



14. Sur la page du produit, sélectionnez le modèle et passez à l'onglet **Téléchargements**.

## Documentation connexe

Des informations complémentaires sur ce produit sont disponibles dans les documents suivants.

- Guide d'utilisation de Secure Series II (P/N:020- 001779-XX)
- Contrôles externes de Secure Series II (P/N:020- 001853-XX)
- Guide de service SUHD553-L(P/N:020-001850-XX)
- Guide de service SUHD653-L(P/N:020-001851-XX)
- Guide de service SUHD753-L(P/N:020-001876-XX)
- Guide de service SUHD863-L(P/N:020-001877-XX)

## Notation



Les messages de danger indiquent une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou des blessures graves.



Les messages d'avertissement indiquent une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



Les messages d'avertissement indiquent une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.





Les messages de notification indiquent une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels ou des dommages aux biens.




Les messages d'information fournissent des informations complémentaires, mettent l'accent ou donnent un conseil utile.

## Risques généraux

Les avertissements de danger s'appliquent également aux accessoires une fois qu'ils sont installés dans un produit Christie qui est branché sur le secteur.

Risques d'incendie et de choc	
	Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité. Ne modifiez pas la prise de courant, ne surchargez pas la prise de courant et ne l'utilisez pas avec des rallonges.
	Ne pas retirer l'enveloppe du produit. Seuls les techniciens qualifiés de Christie sont autorisés à entretenir le produit.

Risque électrique	
	Risque de choc électrique. Ne pas retirer l'enveloppe du produit. Seuls les techniciens qualifiés de Christie sont autorisés à entretenir le produit.



Danger général.

## Garanties importantes

Cette section fournit des garanties importantes pour le produit. Les produits Christie doivent être installés et entretenus par des techniciens accrédités et qualifiés par Christie.

## Avertissements généraux de sécurité



**Attention !** Si vous ne l'évitez pas, les situations suivantes peuvent entraîner la mort ou des blessures graves.

- **RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC !** Utilisez uniquement les accessoires, outils et pièces de rechange spécifiés par Christie.
- **Objet lourd** - Il est nécessaire de disposer d'un équipement de levage pour plusieurs personnes ou d'un équipement de levage correctement calibré.



- Un minimum de deux poignées est nécessaire pour supporter le poids du panneau en toute sécurité.
- Pour éviter d'endommager le panneau, utilisez toujours plusieurs poignées lorsque vous déplacez ou soulevez le panneau.
- Ne portez pas le panneau par un cadre.
- Toujours prévoir une ventilation adéquate du produit pour éviter la surchauffe.
- DANGER D'INCENDIE ! Ne pas installer à proximité d'appareils produisant de la chaleur tels que des amplificateurs, des radiateurs, des bouches de chaleur ou des poêles..

- DANGER D'INCENDIE ! N'utilisez pas un cordon d'alimentation, un harnais ou un câble qui semble endommagé.
- DEPLACEMENT OU RISQUE D'INCENDIE ! Placez tous les câbles à un endroit où ils ne peuvent pas entrer en contact avec des surfaces chaudes, ni être tirés, ni faire trébucher, ni être endommagés par des personnes qui marchent dessus ou des objets qui roulent sur les câbles.

**Besoins en énergie**

En savoir plus sur les exigences en matière d'alimentation pour les panneaux LCD Secure Series II.



**Attention !** Si vous ne l'évitez pas, les situations suivantes peuvent entraîner des blessures légères ou modérées.

- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Ne pas faire fonctionner le produit à une altitude supérieure à 2000m.
- Ne pas utiliser le produit dans les régions à climat tropical.
- Nettoyez les composants uniquement avec des produits approuvés par Christie.
- Ne placez pas d'objets contenant des liquides sur le produit.
- Ne pulvérisez pas de nettoyants ou ne versez pas de liquides directement sur la surface du produit.
- Ne retirez pas le boîtier de protection.

**Précautions concernant l'alimentation en courant alternatif**



**Attention !** Si vous ne l'évitez pas, les situations suivantes peuvent entraîner la mort ou des blessures graves.

- DANGER DE CHOC ! Débranchez le produit du secteur avant de l'installer, de le déplacer, de l'entretenir, de le nettoyer, d'en retirer des composants ou d'ouvrir un boîtier.
- RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ! Ne tentez pas de faire fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation, la prise de courant et la fiche d'alimentation ne sont pas conformes aux normes locales appropriées.
- Ne jamais compromettre la mise à la terre ou le raccordement à la terre du produit.
- DANGER DE CHOC ! Le cordon d'alimentation CA doit être inséré dans une prise de courant avec mise à la terre.
- Le coupleur de l'appareil et la fiche d'alimentation principale doivent être facilement accessibles pour déconnecter le produit de la source d'alimentation.
- RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ! Ne surchargez pas les prises de courant et les rallonges électriques.
- DANGER DE CHOC ! Utilisez uniquement le cordon d'alimentation CA fourni avec le produit ou recommandé par Christie

Paramètre	Exigence
<b>Tension nominale</b>	
Série Serecure II	100-240 VAC
<b>Courant nominal</b>	
SUHD553-L	3.1-1.3A
SUHD653-L	2.6-1.1A
SUHD753-L	2.9-1.2A
SUHD863-L	4.1-1.7A
<b>Consommation électrique maximale</b>	
SUHD553-L	305W
SUHD653-L	260W
SUHD753-L	290W
SUHD863-L	410W

**Assistance technique**

- Amérique du Nord et du Sud : +1-800-221-8025 ou Support.Americas@christiedigital.com
- Europe, Moyen-Orient et Afrique : +44(0) 1189 778111 ou Support.EMEA@christiedigital.com
- Asie Pacifique : Support.APAC@christiedigital.com
  - Australie : +61(0)7 3624 4888 ou tech-Australia@christiedigital.com
  - Chine : +86 10 6561 0240 ou tech-supportChina@christiedigital.com
  - Inde : +91(80) 6708 9999 ou tech-India@christiedigital.com

- Japon : 81-3-3599-7481
- Singapour : +65 6877-8737 ou tech-Singapore@chirstiedigital.com
- Corée du Sud : +82 2 702 1601 ou tech-Korea@christiedigital.com
- Services professionnels : +1-800-550-3061 ou NOC@christiedigital.com

## Corporate offices

---

Christie Digital Systems USA, Inc.  
ph: 714 236 8610

Christie Digital Systems Canada Inc.  
ph: 519 744 8005

## Worldwide offices

---

Africa  
ph: +27 (0)11 510 0094

Australia  
ph: +61 (0) 7 3624 4888

Brazil  
ph: +55 (11) 2548 4753

China (Beijing)  
ph: +86 10 6561 0240

China (Shanghai)  
ph: +86 21 6030 0500

Columbia  
ph: +57 (318) 447 3179

Germany  
ph: +49 (0) 221 99512 0

India  
ph: +91 (080) 6708 9999

Japan (Tokyo)  
ph: 81 3 3599 7481

Korea (Seoul)  
ph: +82 2 702 1601

Mexico  
ph: +52 55 4744 1790

Singapore  
ph: +65 6877 8737

Spain  
ph: +34 91 633 9990

Middle East  
ph: +971 (0) 503 6800

United Kingdom  
ph: +44 (0) 118 977 8000

United States (Arizona)  
ph: 602 943 5700

## Independent sales consultant offices

---

Italy  
ph: +39 (0) 2 9902 1161

Russia  
ph: +36 (0) 1 47 48 100



For the most current technical documentation, visit [www.christiedigital.com](http://www.christiedigital.com).

